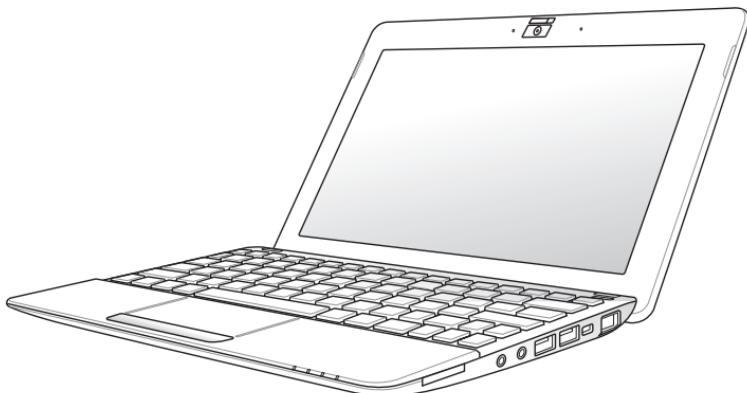


# Eee PC Ръководство на потребителя

**Windows® 7 Edition**  
**Eee PC 1011/1015/R051/R011 Серия**



# Съдържание

Съдържание .....	ii
Относно това ръководство за потребителя.....	iv
Бележки по ръководството .....	iv
Предпазни мерки .....	v
Предпазни мерки при транспортиране.....	vi
Зареждане на батерията .....	vii
Предпазни мерки при пътуване в самолет .....	vii

## Глава 1: Запознаване с частите

Лицева страна.....	1-2
Долна страна .....	1-6
Предна страна .....	1-7
Дясна страна.....	1-8
Лява страна .....	1-10
Използване на клавиатурата .....	1-12
Специални функционални бутони.....	1-12
Използване на тъчпада.....	1-14

## Глава 2: Първи стъпки

Включване на Eee PC.....	2-2
Стартиране за пръв път .....	2-3
Работна площ .....	2-5
Мрежова връзка .....	2-6
Настройване на връзка с безжична мрежа .....	2-6
Локална мрежа .....	2-7
Разглеждане на интернет страници .....	2-10

## Глава 3: Работа с Eee PC

ASUS Update.....	3-2
Актуализиране на BIOS по Интернет.....	3-2
Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл .....	3-3
Bluetooth връзка (В избрани модели).....	3-4
Super Hybrid Engine (В избрани модели) .....	3-6
Super Hybrid Engine режими .....	3-6

Eee Docking .....	3-7
Access .....	3-7
Sharing .....	3-8
Experience .....	3-8
Tools .....	3-8
Graphic Switch (само за 1015PN) .....	3-9
OS Switch (В определени модели).....	3-9
Instant On (В определени модели).....	3-9
Microsoft® Office Starter 2010 .....	3-10

## **Глава 4: Възстановяване на системата**

Възстановяване на системата.....	4-2
Boot Booster (В определени модели).....	4-5

## **Приложение**

Декларации за съвместимост и безопасност .....	A-2
Информация за авторските права.....	A-13
Ограничение на отговорността.....	A-14
Сервиз и поддръжка.....	A-14

# Относно това ръководство за потребителя

Пред Вас е Ръководството на потребителя на Eee PC. Това ръководство предоставя информация за различните компоненти на Eee PC и за това, как се използват те. Следват основните раздели на ръководството за потребителя:

## 1. Запознаване с частите

Предоставя информация за компонентите на Eee PC.

## 2. Първи стъпки

Предоставя информация за първите стъпки при ползването на Eee PC.

## 3. Работа с Eee PC

Предоставя информация за използването на помощните програми на Eee PC.

## 4. Възстановяване на системата

Предоставя информация относно възстановяването на системата.

## 5. Приложение

Предоставя информация за безопасност.



Действителните приложения в пакета могат да се различават в зависимост от модела и държавата. Вашият Eee PC може да се различава от илюстрациите в това ръководство. Приемете, че Вашият Eee PC е правилен.

## Бележки по ръководството

В цялото ръководство са използвани няколко забележки и предупреждения, благодарение на които ще можете да осъществите някои операции безопасно и резултатно. Тези забележки имат различни степени на важност:



**ВНИМАНИЕ!** Важна информация, която трябва да се спазва за безопасна работа.



**ВАЖНО!** Важна информация, която трябва да се съблюдава, за да се избегнат щети върху данни, компоненти или хора.



**СЪВЕТ:** Съвети за извършване на операции.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Информация за специални случаи.

## Предпазни мерки

Следните предпазни мерки ще удължат живота на Eee PC. Следвайте предпазните мерки и указания. Освен справките с ръководството, за всички сервизни услуги трябва да се обръщате към квалифициран персонал. Не използвайте повредени захранващи кабели, аксесоари или други периферни устройства. Не използвайте силни разтворители като разредители, бензол или други химикали върху или в близост до повърхността.



Изключвате от захранването и отстранявайте батерийния модул (или модули) преди почистване. Избръшете Eee PC с чиста целулозна гъба или гюдерия, навлажнена с разтвор на неабразивен почистващ препарат и малко топла вода, и премахнете излишната влага със суха кърпа.



НЕ поставяйте върху неравни или нестабилни работни повърхности. Обърнете се към сервис, ако корпусът се повреди.



НЕ поставяйте, не пускайте отгоре и не пъхайте никакви чужди предмети в Eee PC.



НЕ излагайте на замърсявания и прах. НЕ използвайте при утечки на газ.



НЕ излагайте на силни магнитни и електрически полета.



НЕ натискайте и не пипайте дисплея. Него съхранявайте заедно с дребни предмети, които могат да го одраскат или да попаднат в Eee PC.



НЕ излагайте на и не използвайте в близост до течности, дъжд или влага. НЕ използвайте модема по време на гръмотевични бури.



НЕ оставяйте Eee PC върху скута си или друга част от тялото, за да предотвратите неудобство или нараняване поради излагане на топлина.



Безопасност на батериите: НЕ хвърляйте батерията в огъня. НЕ давайте на късо контактите на батерията. НЕ разглобявайте батерията.



**БЕЗОПАСНА ТЕМПЕРАТУРА:**  
Еее PC трябва да се използва само при температура на околната среда от 5°C (41°F) до 35°C (95°F)



**ЗАХРАНВАНЕ:** Вижте етикета от долната страна на Еее PC и се уверете, че захранващият адаптер е съвместим с показанията.



**НЕ носете и не покривайте** Еее PC, когато е включен, с никакви материали, които биха попречили на въздушната циркулация, като например ръчна чанта.



Неправилното поставяне на батерията може да доведе до експлозия или да повреди Еее PC.



**НЕ изхвърляйте** Еее PC заедно с битовите отпадъци. Този продукт е създаден така, че да могат частите му да се рециклират. Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.



**НЕ хвърляйте** батерията в огъня. Символът на зачеркната кофа за боклук показва, че батерията не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

## Предпазни мерки при транспортиране

За да подгответе Вашия Еее PC за транспортиране, трябва да го изключите и да изключите всички периферни устройства, за да избегнете повреда на конекторите. Главата на твърдия диск се прибира, когато захранването е ИЗКЛЮЧЕНО, за да се предотврати надраскване на повърхността на твърдия диск при транспортиране. **Следователно не трябва да транспортирате Вашия Еее PC докато захранването е включено**, за да защитите клавиатурата и панела с дисплея.

Повърхността на Еее PC може лесно да бъде повредена, ако не се полагат съответните грижи. Внимавайте да не търкате и драскате повърхността на Еее PC, когато го транспортирате. Можете да поставите Еее PC в чанта, за да го предпазите от замърсяване, вода, удар и драскотини.

## **Зареждане на батерията**

Ако възнамерявате да използвате батерийно захранване по време на път, трябва преди това изцяло да заредите батерийния модул и евентуалните допълнителни батерийни модули. Не забравяйте, че захранващият адаптер зарежда батерийния модул, докато е включен в компютъра и в източник на променлив ток. Обърнете внимание, че зареждането на батерийния модул отнема много повече време, докато се работи с Eee PC.

Не забравяйте да заредите напълно батерията (за 8 часа или повече) преди първото ползване и след това я зареждайте винаги когато се изтощава, за да удължите живота ѝ. Батерията достига своя максимален капацитет след няколко пълни цикъла на зареждане и разреждане.

## **Предпазни мерки при пътуване в самолет**

Обърнете се към Вашата авиокомпания, ако искате да използвате Eee PC по време на полет. Повечето авиокомпании имат ограничения за ползване на електронни устройства. Повечето авиокомпании позволяват работа с електронни устройства само между, а не по време на излитане и кацане.



Летищата имат три основни типа устройства за сигурност: Рентгенови машини (за предметите, поставяни на багажните ленти), магнитни детектори (за хората, преминаващи през проверките за сигурност) и ръчни магнитни детектори (ръчни устройства използвани върху хора и отделни предмети). Eee PC и дискети могат да преминават през рентгеновите машини на летищата. Въпреки това се препоръчва да не излагате Eee PC или дискетите на магнитните детектори на летищата (неподвижни или ръчни).



**Лицева страна**

**Долна страна**

**Предна страна**

**Дясна страна**

**Лява страна**

**Използване на клавиатурата**

**Използване на тъчпада**

# 1

## Запознаване с частите

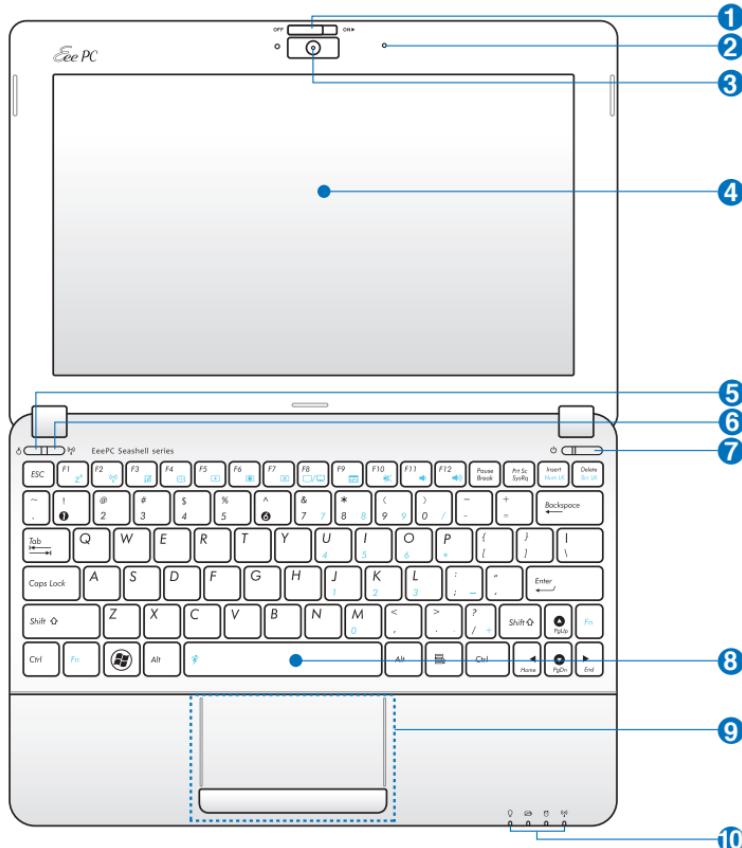
# Лицева страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

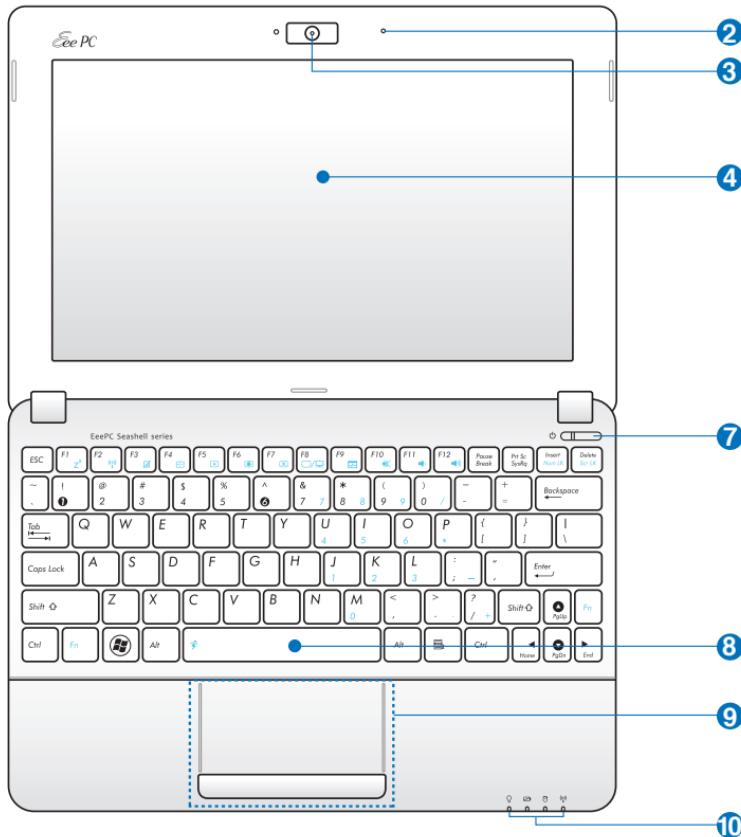


Горната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.

**Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PW / 1015T / 1015PN / 1015B / R051PEM / R051B**



## Eee PC 1015PX / 1015BX/1011PX / R051PX / R011PX / R051BX



### 1 ■■■ Бутон за капачето на камерата (В избрани модели)

С бутона за капачето на камерата можете да отваряте и затваряте предпазното капаче на камерата. Пълзнете бутона наляво, за да затворите капачето на камерата. Пълзнете бутона надясно, за да отворите капачето на камерата.

### 2 ☰ Микрофон (вграден)

- 3** **Вградена камера**
- 4** **Панел с дисплей**
- 5** **Бутон Express Gate/Бутон Super Hybrid Power  
(В избрани модели)**  
Когато Eee PC е изключен, натискането на този бутон ще стартира Express Gate. Express Gate е оперционна система, предназначена само за ASUS, която Ви предлага бърз достъп до интернет и клавишни приложения без да се налага да влизате в операционната система Windows®.
- 6** **Бутон Безжична мрежа/Bluetooth (В избрани модели)**  
Бутона за бежична мрежа/bluetooth ВКЛЮЧВА или ИЗКЛЮЧВА вътрешната безжична LAN или Bluetooth мрежа. Когато е активиран, индикаторът на безжична мрежа/bluetooth светва.  
Можете също така да натиснете **<Fn> + <F2>**, за да ВКЛ. или ИЗКЛ. вътрешната безжична LAN или Bluetooth мрежата.
- 7** **Бутон за включване и изключване (Windows)**  
Бутона за захранването служи за включване и изключване на Eee PC, а също и за излизане от спящ режим (STR). Натиснете бутона еднократно за включване и задръжте за изключване на Eee PC. Бутона за захранването работи само когато панелът с дисплея е отворен.
- 8** **Клавиатура**

---

Клавиатурата се различава в зависимост от модела.

- 9** **Тъчпад и бутони**



## Индикатори на състоянието

### Индикатор за захранването

Индикаторът за захранването свети, когато Eee PC е включен и мига бавно, когато Eee PC е в Save-to-RAM (Suspend) режим (застопоряващ режим). Индикаторът не свети, когато Eee PC е изключен.

### Индикатор за батерията

Индикаторът за зареждане на батерията показва статуса на зареждане на батерията както следва:

#### Включен

	С адаптер	Без адаптер
<b>Високо ниво на батерията (95%-100%)</b>	Оранжево, включен	Off (Изключен)
<b>Средно ниво на батерията (11%-94%)</b>	Оранжево, което мига бавно	Off (Изключен)
<b>Ниско ниво на батерията (0%-10%)</b>	Мига оранжево	Мига оранжево )

#### Изключен / Режим Standby (В готовност)

	С адаптер	Без адаптер
<b>Високо ниво на батерията (95%-100%)</b>	Оранжево, включен	Off (Изключен)
<b>Средно ниво на батерията (11%-94%)</b>	Оранжево, което мига бавно	Off (Изключен)
<b>Ниско ниво на батерията (0%-10%)</b>	Мига оранжево	Off (Изключен)

### Индикатор на твърдия диск (HDD)

Индикаторът за твърдия диск премигва, когато устройството чете или записва данни.

### Индикатор на безжичната мрежа/Bluetooth индикатор

Съществува само при модели с вградена безжична мрежа (LAN)/Bluetooth. Когато е активна вградената безжична мрежа (LAN)/Bluetooth , индикаторът свети.

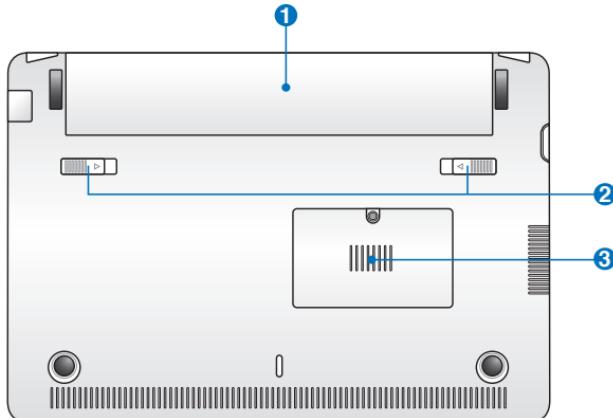
## Долна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

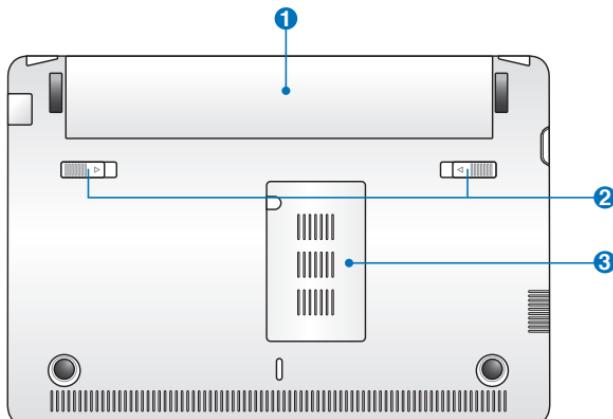


Долната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.

**Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PW / 1015PX / 1011PX / R011PX / R051PX / R051PEM / 1015BX / R051BX**



**Eee PC 1015PN / 1015T / 1015B / R051B**





Долната част на Eee PC може да стане много гореща. Внимавайте, когато работите с Eee PC, докато все още е включен или е бил включен доскоро. Високите температури са нормални по време на зареждане или функциониране.

**НЕ използвайте върху меки повърхности като легла и дивани, които биха могли да блокират въздушната циркулация. НЕ ОСТАВЯЙТЕ Eee PC ВЪРХУ СКУТА ИЛИ ДРУГА ЧАСТ ОТ ТЯЛОТО, ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ НАРАНЯВАНЕ ОТ ТОПЛИНАТА.**

### **1** **Батериен модул**

Издръжливостта на батерията варира в зависимост от ползването и техническите характеристики на Eee PC. Батерийният модул не трябва да се разглобява и трябва да се закупи като цялостен артикул.

### **2** **Придържащ механизъм на батерията**

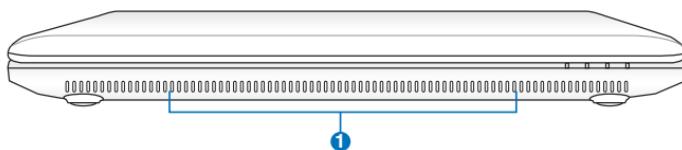
Придържащият механизъм държи модула за батерии. Когато модулът за батерии е поставен правилно, той ще се заключи автоматично. За да отстраните модула за батерии, плъзнете заключващия механизъм навътре.

### **3** **Отделение за памет**

Модулът памет е защитен в собствено отделение.

## **Предна страна**

Вижте илюстрацията по-долу, за да се запознаете с компонентите, намиращи се на тази страна на Eee PC.



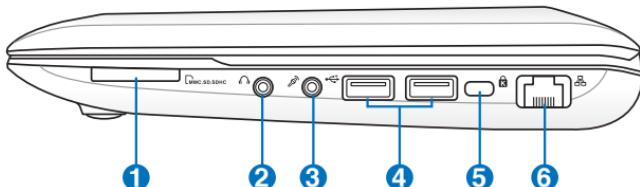
### **1** **Аудио система**

Звуковите функции се контролират софтуерно.

# Дясна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

**Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PN /  
1015T / 1015PW / R051PEM**



## ① Слот за карта памет

Вграденият четец на карти поддържа карти SD/SDHC/MMC.

## ② Жак за свързване в изход заслушалки

## ③ Жак за микрофон

Жакът за микрофон е проектиран за свързване на микрофони за Skype, гласови съобщения или просто за записване на звук.

## ④ USB порт (3.0, В избрани модели/2.0/1.1)

USB (Универсална серийна шина) порта е съвместим с USB 3.0, 2.0 или USB 1.1 устройства като например клавиатури, посочващи устройства, камери, устройства за съхранение.

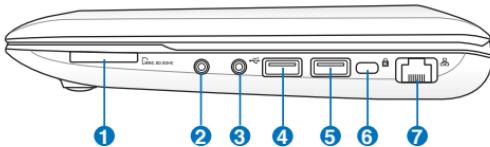
## ⑤ Порт за заключване Kensington®

Портът за заключване Kensington® позволява на Eee PC да бъде защитен чрез използване на продукти за сигурност, съвместими с Kensington®. Тези продукти за сигурност обикновено представляват метален кабел и ключалка, които не позволяват Eee PC да бъде отдалечен от даден стационарен обект.

## ⑥ LAN порт

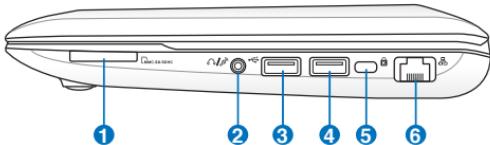
8-изводният RJ-45 LAN порт поддържа стандартните Ethernet кабели за свързване с локална мрежа.

## Eee PC 1015B / R051B



- ① Слот за карта памет
- ② Жак за свързване в изход заслушалки
- ③ Жак за микрофон
- ④ USB порт (2.0/1.1)
- ⑤ USB порт (3.0, В избрани модели/2.0/1.1)
- ⑥ Порт за заключване Kensington®
- ⑦ LAN порт

## Eee PC 1015PX / 1011PX / R011PX / R051PX / 1015BX / R051BX



- ① Слот за карта памет
- ② Изход за слушалки/Комбиниран вход за микрофон

Този комбиниран конектор може да се използва за свързване на сигнала от аудио изхода на Eee PC с високоговорители или слушалки или за свързване на външен микрофон и изпращане на звук до други аудио устройства. Този жак автоматично открива свързаните устройства и превключва функциите.

- ③ USB порт (2.0/1.1)

**USB Charge+ (USB Зареждане+) (На USB 3.0 модели на 1015BX/R051BX)**

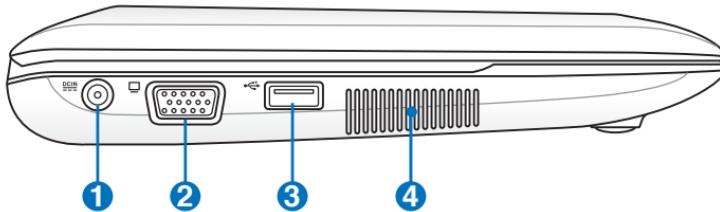
Позволява Ви да зареждате мобилните си телефони или цифрови аудио плейъри, докато Eee PC е в режим сън, хибернация или е изключен. Стартира приложението USB Charge+ (USB зареждане+) от лентата с инструменти Eee Docking и конфигурира съответните настройки.

- 4** USB порт (3.0, В избрани модели/2.0/1.1)
- 5** Порт за заключване Kensington®
- 6** LAN порт

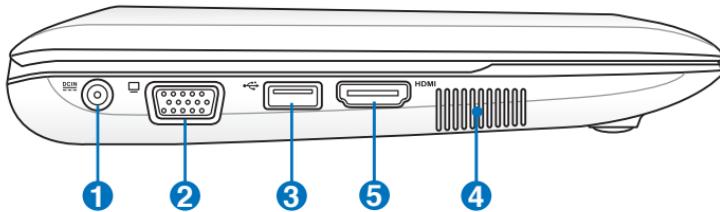
## Лява страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

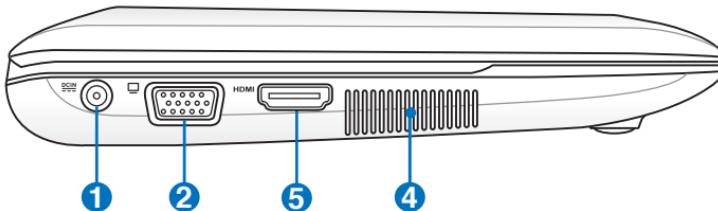
**Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PW /  
1015PX / 1011PX / R011PX / R051PX / R051PEM**



**Eee PC 1015PN / 1015T / 1015B / R051B**



**Eee PC 1015BX / R051BX**



## **1 Вход за захранване (постоянен ток)**

Предоставеният захранващ адаптер, използващ този жак, преобразува променливия ток в постоянен. Захранването, подавано през този жак, подава захранване към Еee PC и зарежда вътрешния батерийен модул. За да предотвратите повреда на Еee PC и на батерийния модул, трябва винаги да използвате предоставения захранващ адаптер.



**ВНИМАНИЕ: МОЖЕ ДА СЕ НАГРЕЕ ДО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА ПРИ ПОЛЗВАНЕ. НЕ ПОКРИВАЙТЕ АДАПТЕРА И ГО ДРЪЖТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО.**

## **2 15 pin D-Sub Изходи на дисплея (монитор)**

## **3 USB порт (2.0/1.1)**

### **USB Charge+ (USB Зареждане+) (В избрани модели)**

Позволява Ви да зареждате мобилните си телефони или цифрови аудио плейъри, докато Еee PC е в режим сън, хибернация или е изключен. Стартира приложението USB Charge+ (USB зареждане+) от лентата с инструменти Еee Docking и конфигурира съответните настройки.

## **4 Вентилационни отвори**

Вентилационните отвори позволяват да влиза студен и да излиза горещ въздух в Еee PC.



Убедете се, че вентилационните отвори не са запушени от хартия, книги, дрехи, кабели или други обекти, в противен случай е възможно прегряване.

## **5 HDMI HDMI порт**



За Еee PC 1015PN функцията HDMI няма да е активна, когато използвате вградена графична карта.

# Използване на клавиатурата

## Специални функционални бутона

Текстът, който следва, описва цветните горещи бутони на клавиатурата на Eee PC. Цветните команди стават достъпни само след като първо се натисне и задържи функционален бутон, докато се натиска бутон с цветна команда. Някои функционални иконки се показват върху лентата на задачите след като бъдат активирани.



**Икона Z<sup>z</sup> (F1):** Превключва Eee PC в режим на временно прекъсване (Save-to-RAM).



**Радио кула (F2):** Само за модели с безжични функции: Включва и изключва вътрешната безжична мрежа LAN или Bluetooth (за някои модели) с екранно меню. При активиране, съответният безжичен индикатор ще свети.



**Тъчпад (F3):** ВКЛЮЧВА/ИЗКЛЮЧВА тъчпада.



**Избор на резолюция (F4):** Натиснете, за да настроите резолюцията на дисплея.



**Икона Сълнце надолу (F5):** Намалява яркостта на дисплея.



**Икона Сълнце нагоре (F6):** Увеличава яркостта на екрана.



**Иконка Задраскан экран (F7):**

Изключва осветеността на экрана.



**Икони LCD/Монитор (F8):** Превключва между LCD дисплея на Eee PC и външен монитор.



**Иконка Task Manager (Диспачер на задачи) (F9):** Стартира Task Manager (Диспачер на задачи), за да видите приложения или да ги затворите.



**Иконка със задраскан високоговорител (F10):** Изключва звука на високоговорителя.



Fn

F11



**Иконка Сила на звука надолу (F11):** Намалява силата на звука на високоговорителя



Fn

F12



**Иконка Сила на звука нагоре (F12):** Увеличава силата на звука на високоговорителя.



Fn

♀

**Super (Fn+клавиш за интервал):** Превключва различните икономични режими. Избраният режим се появява на дисплея.



Fn

Insert

Num Lock

**Num Lk (Insert):** Включва и изключва цифровата клавиатура (num lock). Дава Ви възможност да използвате по-голяма част от клавиатурата за въвеждане на цифри.



Fn

Delete

Delete

**Scr Lk (Delete):** Включва и изключва "Scroll Lock". Позволява да използвате по-голяма част от клавиатурата за клетъчна навигация.



Fn

PgUp

PgUp

**Pg Up (↑):** Натиснете за преглед нагоре в документи или в уеб браузъра.



Fn

PgDn

PgDn

**Pg Dn (↓):** Натиснете за преглед нагоре в документите или в уеб браузъра.



Fn

Home

Home

**Home (Начало) (←):** Натиснете, за да преместите курсора в началото на реда.



Fn

End

End

**End (Край) (→):** Натиснете, за да преместите курсора в края на реда.



Windows

**Windows икона:** Отваря стартовото меню.



Fn

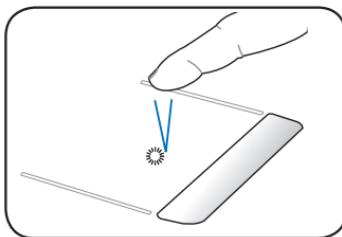
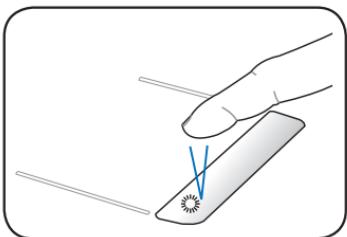
Menu

**Икона Меню с курсор:** Активира менюто със

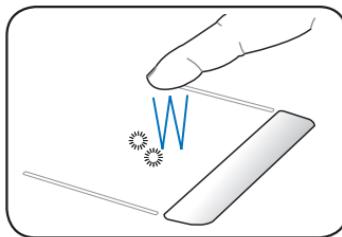
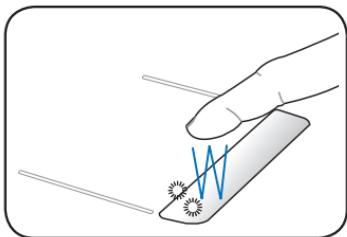
свойствата, което е равносилно на натискане на десния бутон на тъчпада/мишката върху обект.

## Използване на тъчпада

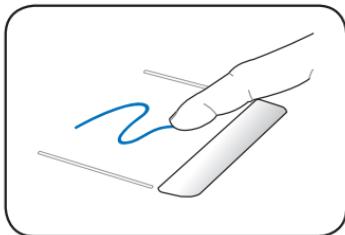
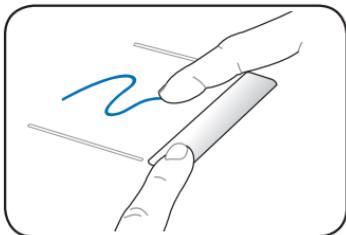
**Натискане/Почукване** - Докато курсорът е върху даден обект, натиснете левия бутон или докоснете леко тъчпада с върха на пръста си, като задържите пръста си върху повърхността, докато не маркирате обекта. Избраните елементи променят цвета си. Следните два примера дават едни и същи резултати.



**Двойно натискане/Двойно почукване** - Това е обичайното действие за стартиране на програмите директно от съответстващите им икони. Придвижете курсора върху иконата, която искате да стартирате, натиснете левия бутон или натиснете бързо тъчпада два пъти и системата отваря съответстващата програма. Ако интервалът между натисканията или почукванията е твърде дълъг, действието няма да се изпълни. Можете да настроите скоростта на двойното щракване като използвате Windows Control Panel (Контролен панел) "Mouse" (Мишка). Следните 2 примера дават едни и същи резултати.

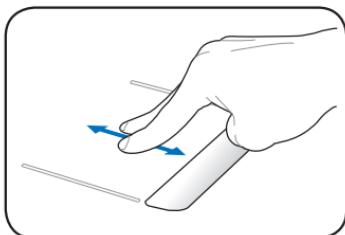


**Плъзгане** - Плъзгането означава да изберете даден обект и да го поставите на друго място на екрана. Можете да преместите курсора на избрания обект и докато държите левия бутон натиснат, придвижете курсора в желаната посока, после освободете бутона. Или можете просто да натиснете два пъти елемента и да го задържите, докато го плъзгате с върха на пръста си. Следните илюстрации дават едни и същи резултати.



#### Превъртане на текст с 2 пръста

- Плъзгайте върховете на 2 от пръстите си нагоре/надолу/наляво/надясно по тъчпада, за да превъртите прозорец нагоре/надолу/наляво/надясно. Ако показаният на дисплея прозорец включва няколко подпрозореца, първо придвижете курсора върху този, който Ви интересува.





**Включване на Eee PC**

**Стартиране за пръв път**

**Работна площ**

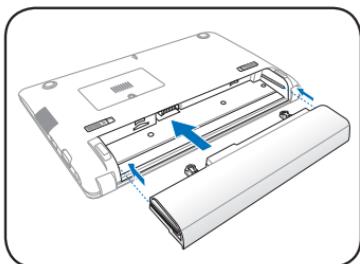
**Мрежова връзка**

**2**  
**Първи стъпки**

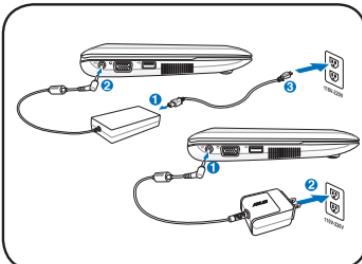
# Включване на Eee PC

Това са само кратки указания за ползването на Eee PC.

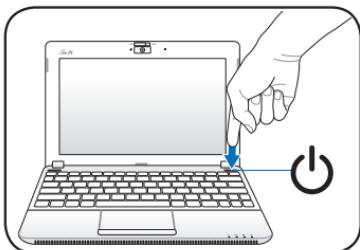
## 1. Поставете батерийния модул



## 2. Свържете захранващия адаптор за променлив ток



## 3. Включете Eee PC



Може да възникне повреда, в случай че използвате адаптер, различен от представения с Вашия Eee PC. Възможно е да повредите батерийния модул(батерийните модули) и Eee PC, ако използвате дефектен AC-DC адаптер.



- Когато отваряте панела с дисплея, не го натискайте твърде много назад, защото е възможно пантите да се счупят! Никога не повдигайте Eee PC, като го държите само за панела с дисплея!
- Използвайте само батерийните модули и захранващите адаптери, които се предоставят заедно с този Eee PC, или са специално одобрени от производителя или дистрибутора за ползване с този модел, защото в противен случай може да се предизвика повреждане на Eee PC. Входното напрежение между контакта и този адаптер може да бъде AC 100V~240V.
- Никога не се опитвайте да извадите батерийния модул, докато Eee PC е включен, тъй като това може да доведе до загуба на данни.



Не забравяйте да заредите напълно батерията преди първото ползване и след това я зареждайте винаги когато се изтощава, за да удължите живота ѝ.

# Стартиране за пръв път

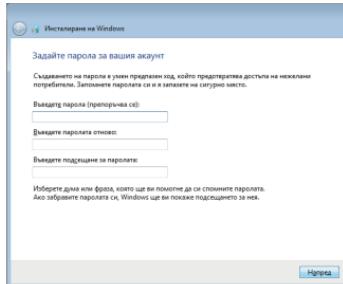
Когато включите Еee PC за първи път, автоматично ще се стартира Windows помощник и ще Ви преведе през стъпките за настройване на предпочитания и запознаване с основна информация.

Следвайте указанията на помощника, за да завършите първоначалното инициализиране:

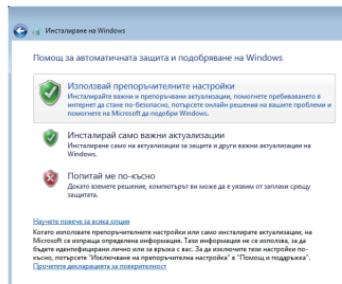
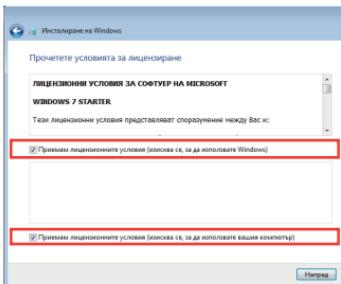
1. Изберете езика, който желаете да използвате.  
Натиснете **Напред**, за да продължите.
2. Изберете системните настройки, като въведете местоположението си, часовия пояс, в който се намирате, и типа на използваната клавиатура. Натиснете **Напред**, за да продължите.



3. Въведете имената на потребителския си акаунт и на компютъра, след което щракнете **Напред**, за да продължите.
4. Ако желаете, задайте парола за потребителския си акаунт. Натиснете **Напред**, за да продължите.

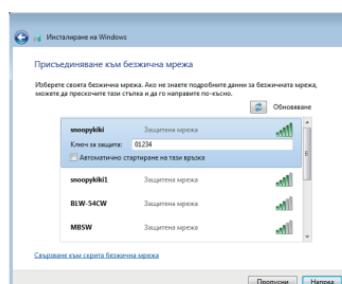
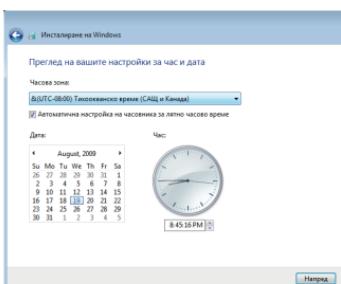


- Прочетете лицензионните условия за крайни потребители и поставете отметки в двете квадратчета пред **Приемам лицензионните условия**. Натиснете **Напред**, за да продължите.
- Щракнете **Използване на препоръчителните настройки**, за да получите най-новите важни актуализации

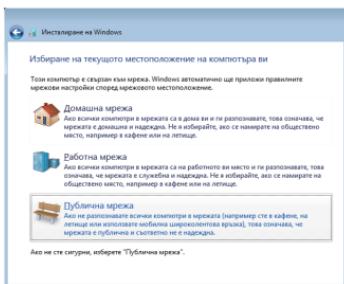


- Въведете часовия пояс, в който се намирате, датата и часа. Натиснете **Напред**, за да продължите.

- Свържете се към безжична мрежа и щракнете **Напред**, за да продължите, или **Пропусни**, за да отложите за по-късно настройването на безжичната връзка.



9. Въведете местоположението на мрежата. Натиснете **Напред**, за да продължите.



10. Инициализацията е приключена.



## Работна площ

Има няколко преки пътища на работната площ. Натиснете ги два пъти, за да стартирате съответните приложения и да влезете в съответните папки. Някои приложения имат икони, които могат да се минимизират в областта за уведомяване.



Действителният экран на работния плот може да е различен в зависимост от модела.

# Мрежова връзка

## Настройване на връзка с безжична мрежа

- Щракнете върху маркираната с оранжева звезда икона на безжична мрежа  в областта за уведомяване на Windows®.

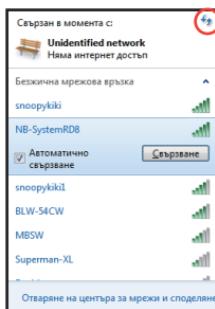


Ако иконата за безжична мрежа с оранжева звезда не се появи в полето за уведомление, активирайте безжичната LAN функция като натиснете  +  ( $<\text{Fn}> + <\text{F2}>$ ) преди да конфигурирате безжичната мрежова връзка.

- Изберете от списъка безжичната точка за достъп, към която искате да се свържете, и натиснете **Свързване**, за да установите връзката.



Ако не намирате желаната точка за достъп, щракнете иконката **Опресняване**  в горния десен ъгъл, за да обновите данните, и отново прегледайте списъка.



- Може би ще трябва да въведете парола при свързване.
- След като се установи връзка, тя се показва в списъка.
- Можете да видите иконата за мрежова връзка  в Поле за уведомяване.



Маркираната с кръст икона на безжична мрежа  се появява, когато натиснете  $<\text{Fn}> + <\text{F2}>$ , за да изключите функцията за безжично свързване WLAN.

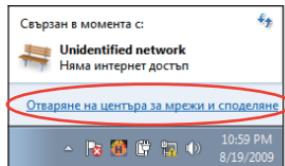
# Локална мрежа

За да създадете обикновена мрежа, следвайте инструкциите по-долу:

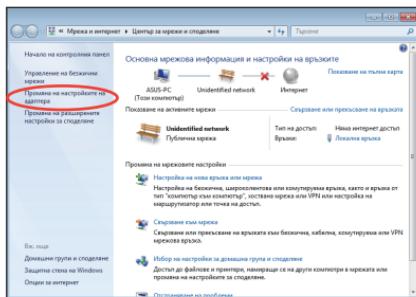
## Използване на динамичен IP адрес / Свързване към мрежа PPPoE:

- Щракнете с десния бутон на мишката

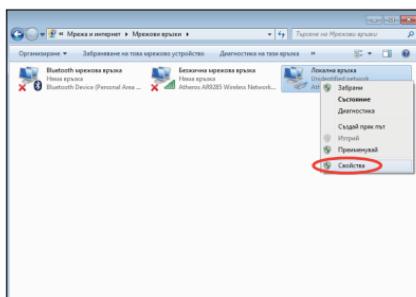
върху жълтия триъгълник в лентата със задачи на Windows® и изберете **Отваряне на центъра за мрежи и споделяне**.



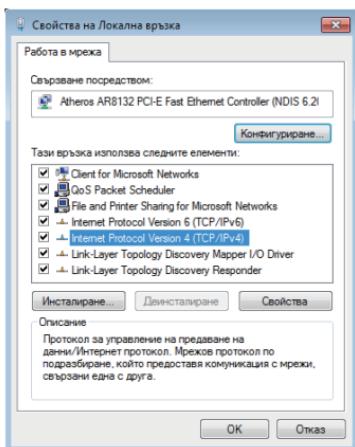
- Щракнете **Промяна на настройката на адаптера** в синята лента отляво.



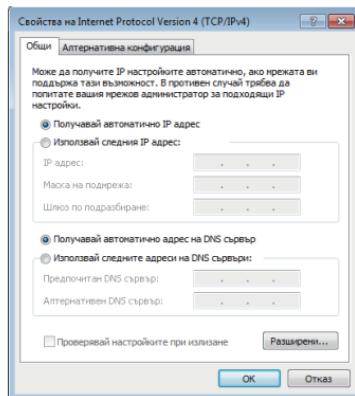
- С десния бутон на мишката натиснете **Локална мрежа** и изберете **Свойства**.



4. Натиснете **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** и натиснете **Свойства**.

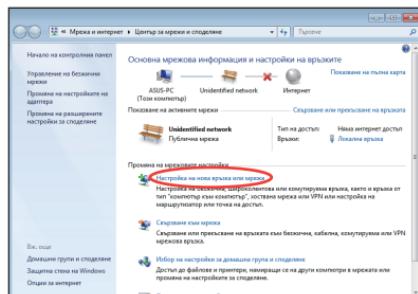


5. Щракнете **Получавай автоматично IP адрес** и натиснете **OK**.

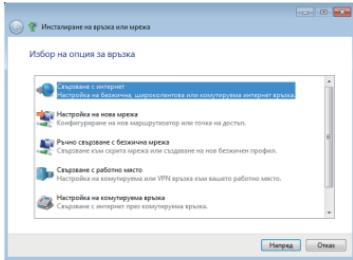


*(Продължете със следващите стъпки, ако използвате PPPoE)*

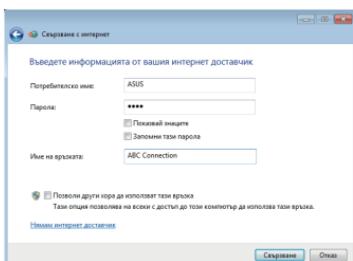
6. Върнете се в **Мрежи и споделяне** и щракнете **Настройване на нова връзка или мрежа**.



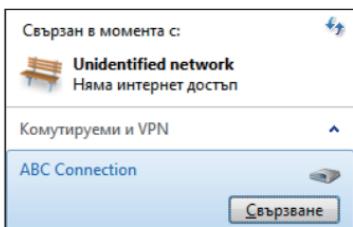
7. Изберете **Свързване с Интернет** и натиснете **Напред**.



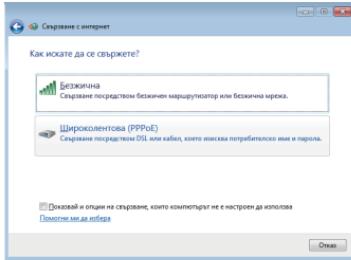
9. Въведете потребителското си име, паролата и името на връзката. Щракнете **Свързване**.



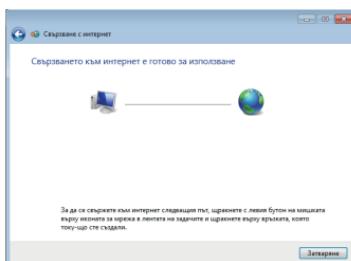
11. Щракнете в лентата за задачите върху мрежовата иконка и после върху току-що създадената връзка.



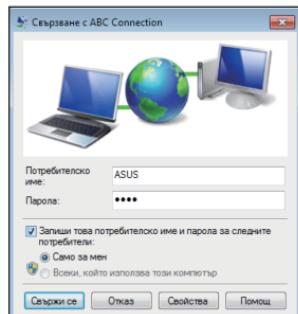
8. Изберете **Широколентова (PPPoE)** и щракнете **Напред**.



10. Щракнете **Затваряне**, за да приключите настройката.

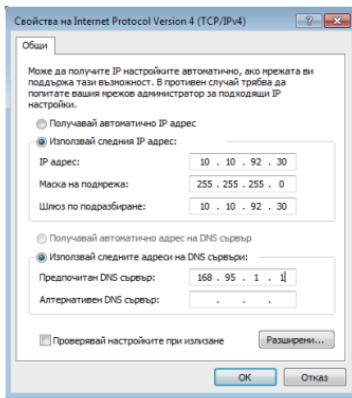


12. Въведете Вашето потребителско име и парола. Натиснете **Свържи**, за да влезете в Интернет.



## Използване на статичен IP адрес:

- Повторете стъпки 1-4 от настройките за динамичен IP адрес, за да пристъпите към конфигуриране на мрежа със статичен IP адрес.
- Натиснете Използвай следния IP адрес.**
- Въведете данните за IP адрес, Подмрежова маска и Шлюз, които са ви предоставени от вашия доставчик.
- Ако е необходимо, въведете адреса на предпочитания DNS сървър и алтернативен адрес.
- След като сте въвели всички необходими стойности, натиснете **OK**, за да създадете мрежовата връзка.



Свържете се с доставчика си, ако имате проблеми при свързването в мрежата.

## Разглеждане на интернет страници

След като настроите мрежата, щракнете върху **Internet Explorer** на работната площ и сърфирайте в мрежата.



Посетете началната страница на Eee PC (<http://eepc.asus.com>) за достъп до най-новата информация и се регистрирайте на <http://vip.asus.com>, за да се възползвате от всички услуги, предлагани за Вашия Eee PC.

**ASUS Updat**

**Bluetooth връзка (В избрани модели)**

**Super Hybrid Engine (В избрани модели)**

**Eee Docking**

**Graphic Switch (само за 1015PN)**

**OS Switch (В определени модели)**

**Instant On (В определени модели)**

**Microsoft® Office Starter 2010**

3  
Работа с Eee PC

# ASUS Update

ASUS Update е инструмент, който Ви позволява да управлявате, запазвате и актуализирате Eee PC BIOS в Windows®. Инструментът ASUS Update Ви позволява да направите следното:

- Да запазите текущия BIOS файл
- Да свалите най-новия BIOS файл от интернет
- Да актуализирайте BIOS-а от актуализиран BIOS файл
- Да актуализирате BIOS директно от Интернет и
- Да прегледате информацията за версията на BIOS-а.

Този инструмент е предварително зареден на Eee PC.

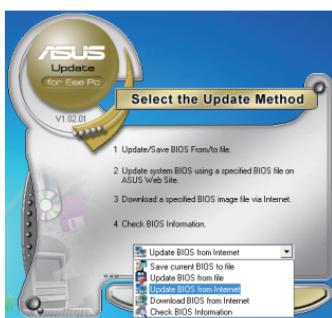
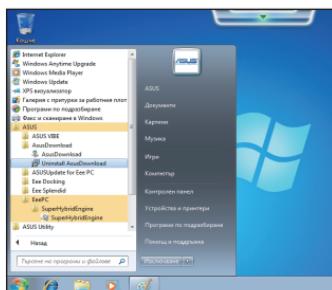


ASUS Update изисква връзка с интернет чрез мрежа или доставчик на интернет (ISP).

## Актуализиране на BIOS по Интернет

Актуализиране на BIOS по Интернет:

1. Стартирайте приложението ASUS Update от работната площ на Windows® като щракнете с мишката върху **Старт > Програми > ASUS > ASUSUpdate for Eee PC > ASUSUpdate**. Появява се главният прозорец на ASUS Update.
2. Изберете **Актуализиране на BIOS-а от Интернет** от падащото-меню и после натиснете **Напред**.



- Изберете най-близката до Вас ASUS FTP страница, за да не натоварите мрежата или щракнете с мишката върху **Автоматичен избор**. Натиснете **Напред**.
- От FTP страницата, изберете желаната версия на BIOS-а и натиснете **Напред**.
- Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите актуализацията.

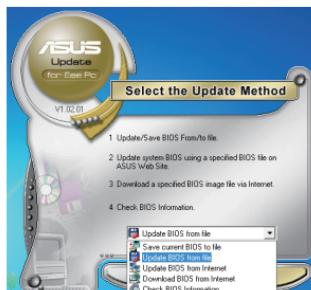


Инструментът ASUS Update може да се актуализира самостоятелно чрез Интернет. Винаги актуализирайте инструмента, за да използвате всичките му функции.

## Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл

Актуализиране на BIOS чрез BIOS файл:

- Стартирайте инструмента ASUS Update от работната площ на Windows® като щракнете с мишката върху **Старт > Програми > ASUS > ASUSUpdate for EeePC> ASUSUpdate**. Появява се главният прозорец на ASUS Update.
- Изберете **Актуализирай BIOS от файл** от падащото-меню и натиснете **Напред**.
- Открийте BIOS файла като използвате прозореца **Отвори**, след което натиснете **Отвори**.
- Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите актуализацията.



# Bluetooth връзка (В избрани модели)

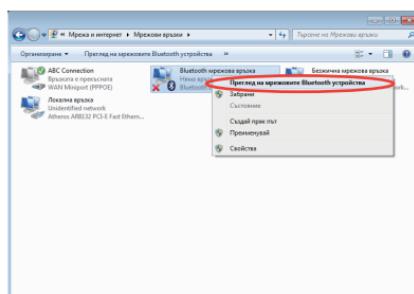
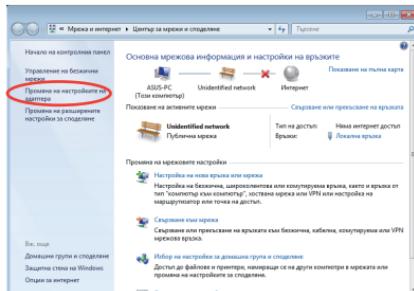


Това устройство има FCC ID: MSQ15PNNE047 / MSQE15NE785 / MSQE15NE762 и IC ID: 3568A-15PNNE047 / 3568A-E15NE762.

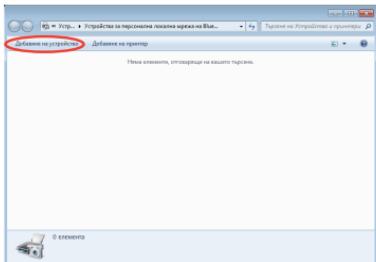
Bluetooth технологията елиминира необходимостта от кабели за свързване с устройства поддържащи Bluetooth. Примери за устройства поддържащи Bluetooth са Notebook PC, настолни компютри, мобилни телефони и PDA устройства.

Свързване с Bluetooth устройство

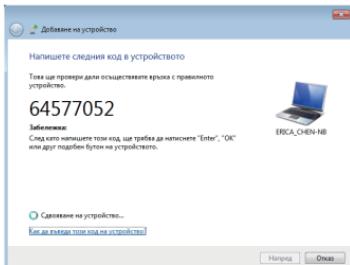
1. Натискайте <Fn> + <F2> продължително докато не се появил **Bluetooth включен** или **WLAN & Bluetooth включени**.
2. От **Контролен панел** изберете **Мрежи и интернет > Мрежи и споделяне** и след това щракнете **Промяна на настройките на адаптера** в синята лента отляво.
3. Щракнете с десния бутон върху **Мрежова връзка чрез Bluetooth** и изберете **Преглед на мрежовите устройства Bluetooth**.



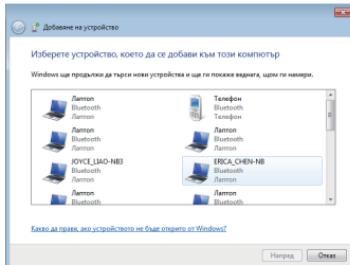
4. Щракнете **Добавяне на устройство**, за да потърсите нови устройства.



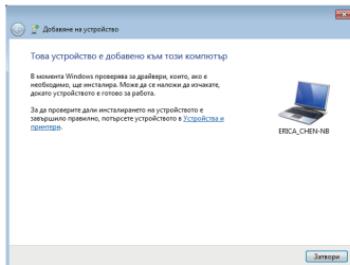
6. Въведете кода за сигурност във вашето Bluetooth устройство и стартирайте сдвояването.



5. Изберете Bluetooth устройство от списъка и щракнете **Напред**.



7. Сдвояването е извършено успешно. Щракнете **Завъряне**, за да приключите настройката.

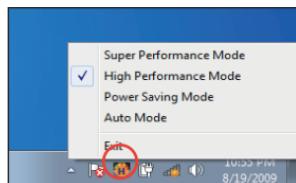


## Super Hybrid Engine (В избрани модели)

Super Hybrid Engine предлага различни опции за режими на захранване. Енергоспестяващите режими управляват много аспекти на Еee PC за удължаване на времето на работа на батерията. Включването или изключването на адаптера автоматично ще превключва между режим на захранване от електрическата мрежа и режим на захранване от батерия. Избраният режим се появява на дисплея.

За смяна на режима на захранване

- Натискайте бутона за пряк достъп 3, за да превключите различните режими на захранване.
- Натиснете бутона Super Hybrid Engine  (В избрани модели).
- С десния бутон на мишката щракнете върху иконата Super Hybrid Engine в областта за уведомяване и изберете предпочитания режим.



## Super Hybrid Engine режими



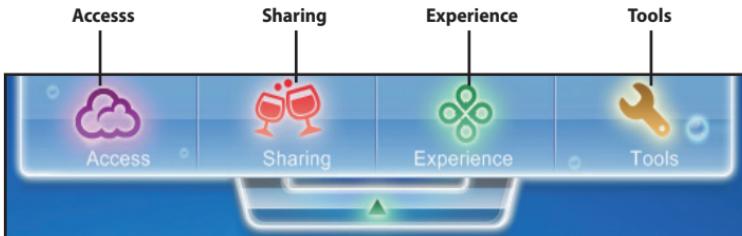
1. Автоматичен, висока производителност и Автоматичен, **енергоспестяващ** са налични единствено при поставяне или отстраняване на токовия адаптер.
2. Функцията "Супер производителност" е налична на определени модели.



1. Ако външния монитор не функционира нормално в режим **Енергоспестяващ** при резолюция 1024 x 768 пиксела или повече, натиснете **<Fn> + <F8>** няколко пъти, за да превключите режима на дисплея на **Само LCD** или **LCD + CRT Clone** и възстановете режима на захранване на **Висока производителност** или **Супер производителност**.
2. Режимът **Супер производителност** е наличен на определени модели.

# Eee Docking

Eee Docking предлага множество полезни функции. Лентата с инструменти Eee Docking се намира в горната част на работния плот.



- При различните модели приложните програми в Eee Docking може да се различават.
- Названията на приложните програми в Eee Docking могат да се променят без предизвестие.



## Access



### ASUS @Vibe

ASUS @Vibe Ви дава възможност да се насладите на онлайн забавления, включително на радио, телевизия на живо, игри и др.



Съдържанието на услугата ASUS @Vibe е различно за различните държави.

### Game Park (Игрален парк) (В избрани модели)

Game Park предлага множество интересни игри.

### ASUS AP Bank (В избрани модели)

ASUS AP Bank предлага онлайн различни приложни програми и мултимедийни развлечения.

### ASUS WebStorage

Потребителите на Eee PC могат да се насладят на бесплатно пространство в интернет. С интернет връзка получавате достъп и и възможност да споделяте файлове, когато пожелаете и където и да се намирате. Помощният файл на ASUS WebStorage е достъпен, когато Вашият Eee PC е свързан с интернет.



## YouCam / E-Cam (В избрани модели)

YouCam / E-Сам предлага интересни ефекти и полезни допълнителни програмни модули за вашата уебкамера.

## Syncables

Приложението syncables улеснява повече от всякога събирането на всички снимки, музика, видео файлове, документи, показалци и др. и синхронизирането им до момента на всички Ваши компютри.



## Font Resizer (Смяна на шрифтовия размер)

Font Resizer Ви позволява да настройвате шрифта/големината на текста на екрана на Вашия Eee PC.



## Live Update

Live Update проверява за онлайн актуализации на Вашия Eee PC и го поддържа актуален.

## USB Charge+ (USB Зареждане+) (В избрани модели)

USB Charge+ функции, за зареждане на мобилните Ви телефони или цифрови аудио плеъри, докато Eee PC е в режим сън, хибернация или е изключен. Функцията е стандартно е деактивирана. Когато тази функция е активирана, има два налични режима, от които да изберете Adapter Mode (Режим адаптер), или Adapter (Адаптер) + Battery Mode (Режим батерия).

## LocaleMe (В избрани модели)

LocaleMe е приложение за предоставяне на информация за обекти върху електронна карта; приложението предлага лесно търсение на улици или фирми в целия свят, сортирани според множество категории.

## Docking Setting (Docking Настройки)

Докинг настройка Ви позволява да конфигурирате изгледа и позицията на лентата с инструменти Eee Docking.

## Power Recover (В избрани модели)

Можете да архивирате системния дял на локалния твърд диск на EeePC или на USB твърд диск, за да можете лесно да възстановите Eee PC в случай на хардуерен проблем или проблем с операционната система.

## **Boingo (В избрани модели)**

Помощна програма Boingo ви осигурява лесен достъп до глобални Wi-Fi услуги на специални цени. Използвайте един акаунт в повече от 100 000 активни точки по целия свят, в това число на летища, в хотели, кафенета и ресторант.

## **Graphic Switch (само за 1015PN)**

Помощната програма ASUS Graphic Switch Ви позволява да превключвате графичните карти на Вашия Еee PC между вградена и ION графична карта. Щракнете два пъти върху иконата **Graphic Switch** на работния плот на Windows, за да стартирате помощната програма.

- За модели с **Windows 7 Starter** или **Windows 7 Home Basic** изберете **Power Saving mode (Енергоспестяващ режим)** (Вградена графична карта), за да удължите живота на батерията или изберете **High Performance mode (Режим на висока производителност)** (ION графична карта) за най-добра графична производителност.
- За модели с **Windows 7 Home Premium** изберете **Optimus mode (режим Optimus)** за автоматично превключване на графичните карти или изберете **High Performance mode (Режим на висока производителност)** за постоянна дискретна поддържка на ION графична карта.



Функцията HDMI няма да е активна, когато използвате вградената графична карта.

## **OS Switch (В определени модели)**

Помощната програма ASUS OS Switch Ви дава възможност да превключвате операционната система, която се зарежда от Microsoft Windows до операционна система за бързо зареждане (версии на ОС зависят от модела). Щракнете два пъти върху иконата **Настройки за зареждане** на Вашия Windows десктоп, за да изберете ОС и да рестартирате Еee PC.

## **Instant On (В определени модели)**

Рестратиране на системата без чакане Ви позволява незабавно да се върнете към работата си и да възпроизвеждате със записан статус на системата. След активация, бутоны SHUT DOWN (ИЗКЛЮЧВАНЕ) от менюто "Старт" ще се промени на "Сън", така ще можете бързо да възстановите последното работно състояние.



По време на АКТУАЛИЗАЦИЯ НА WINDOWS, функцията "Instant On" ще бъде автоматично деактивирана, така че бутоны ИЗКЛЮЧВАНЕ няма да се промени на функцията Сън, преди да приключат всички актуализации.

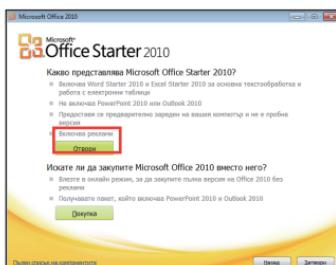
# Microsoft® Office Starter 2010

Потребителите на Еее PC могат да се насладят на пакет Microsoft Office Starter 2010, който включва Word Starter 2010 и Excel Starter 2010 за основна обработка на документи и електронни таблици. Следвайте инструкциите по-долу, за да стартирате Office Starter 2010 за първи път.

1. Щракнете върху **Старт > Всички програми > Microsoft Office 2010**.
2. В прозореца на **Microsoft Office 2010**, щракнете върху **Употреба**.



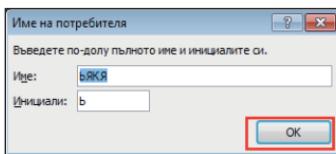
3. Щракнете върху **Отвори**, за да продължите.



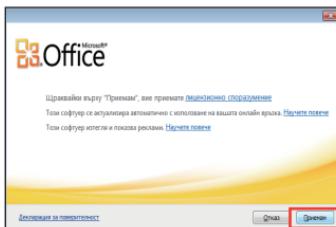
4. Вашето Еее PC стратира инсталациране на Microsoft Office Starter 2010 програми.



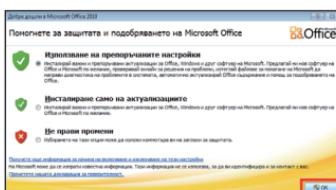
5. Когато програмите са инсталирани, ще трябва да въведете имената и инициалите си. Щракнете върху **OK**, за да продължите.



6. Прочетете лицензионното споразумение на Microsoft Office и щракнете върху **Приеми**, за да потвърдите.



7. Изберете предпочитан от Вас метод за актуализиране на Microsoft Office и щракнете върху **OK**, за да продължите.



8. Сега вече можете да започнете да използвате Microsoft Excel Starter 2010 и Microsoft Word Starter 2010.



- За да използвате в бъдеще други програми на Microsoft Office Starter 2010, щракнете върху **Старт > Всички програми > Microsoft Office Starter**, за да изберете предпочитана програма.
- За да активирате или закупите пълната версия на Microsoft Office 2010, щракнете върху **Старт > Всички програми > Microsoft Office 2010**.



**Възстановяване на системата**

**Boot Booster**

**Възстановяване на системата**



# Възстановяване на системата



- Деактивирайте **Boot Booster** в настройките на BIOS преди да възстановите системата от USB флаш памет, външно оптично устройство или скрит дял.
- Функцията **Бързо зареждане на ОС** е налична само за определени модели.



Уверете се, че сте свързали своя Eee PC към адаптер за променлив ток преди да използвате F9 възстановяване, за да избегнете неизправност.

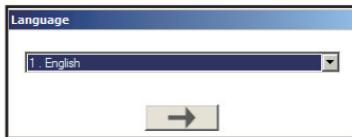
## Използване на дяла от твърдия диск (F9 възстановяване)

1. Натиснете <F9> по време на първоначалното зареждане на ОС.

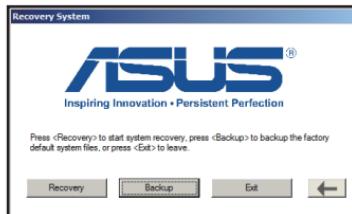


По време на стартирането натиснете <F9> само веднъж.

2. Изберете езика, който искате да използвате и натиснете ➔, за да продължите.



3. Щракнете **Възстановяване** в диалоговия прозорец **Възстановяване на системата**, за да стартирате възстановяването на системата.



4. Възстановяването на системата започва автоматично. Следвайте инструкциите на екрана, за да приключите процеса.

## Архивиране на файлове за възстановяване

- Повторете стъпки 1—2 от предишния раздел.
- Свържете USB устройство за съхранение към Еee PC и натиснете **Backup (Архивиране)** в диалоговия прозорец **Recovery System (Възстановяване на системата)**, за да стартирате архивиране на файловете за възстановяване.



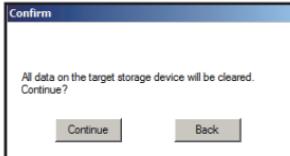
- Размерът на свързаното USB устройство за съхранение трябва да бъде по-голем от 16GB.
- За тази функция не се поддържат карти памет.
- Свържете устройството за съхранение към USB 2.0 порт.
- Появява се диалогов прозорец с напомняне, в случай че не сте свързали USB устройство за съхранение за архивиране на файловете за възстановяване на системата на Еee PC.



- Изберете желаното USB устройство за съхранение ако към Еee PC е свързано повече от едно USB устройство и натиснете **Continue (Продължи)**.

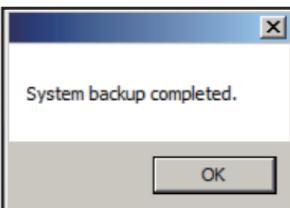


- Всички данни на избраното USB устройство за съхранение ще бъдат изтрити. Натиснете **Continue (Продължи)**, за да стартирате архивирането или натиснете **Back (Назад)**, за да архивирате важни данни.



Ще загубите всички данни, намиращи се на избраното USB устройство. Не забравяйте предварително да архивирате важните данни

- Архивирането на системата започва. Натиснете **OK**, когато приключи.

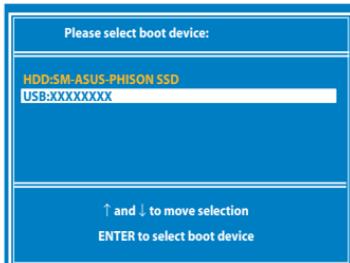


## Използване на USB устройство за съхранение (USB възстановяване)

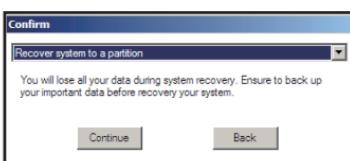
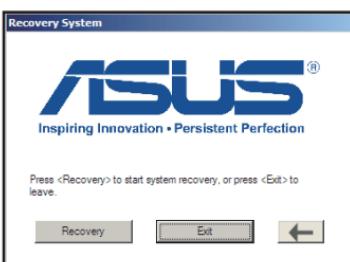


Използвайте USB 2.0 порт, за да архивирате файловете за възстановяване.

- Свържете USB устройството за съхранение, на което сте архивирали файловете за възстановяване на системата.
- Натиснете **<ESC>** при зареждането и ще се отвори екранът **Please select boot device screen** (Моля, изберете устройство за зареждане). Изберете USB:XXXXXX, за да рестартирате свързаното USB устройство за съхранение.
- Изберете езика, който искате да използвате и натиснете **→**, за да продължите.
- Натиснете **Recovery** (**Възстановяване**), за да стартирате възстановяване на системата.



- Изберете дял за възстановяване и натиснете **Continue** (**Продължи**). Опции за възстановяване:
  - Recover system to a partition** (**Възстанови системата в дял**).  
Тази опция изтрива всички данни в системен дял "C" и запазва дял "D" непроменен.
  - Възстановяване на системата за целия твърд диск.**  
Тази опция изтрива всички дялове от твърдия диск и създава нов системен дял като дял "C" и дял с данни като дял "D".
- Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите процера на възстановяване.



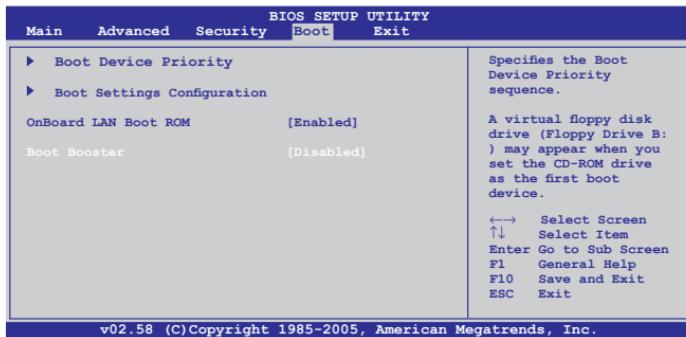
## Boot Booster (В определени модели)

Опцията Boot Booster в настройките на BIOS Ви помагат да съкратите времето за зареждане на Eee PC. ТРЯБВА, обаче, да деактивирате тази опция на BIOS-а преди да промените компоненти на Eee PC или преди възстановяване на системата (от USB флаш диск, външно оптично устройство или скрит дял на твърдия диск). Следвайте инструкциите по-долу, за да деактивирате Boot Booster:

1. Стартирайте системата и натиснете **<F2>** по време на зареждане, за да видите екрана POST. Натиснете **<F2>** отново, за да влезете в BIOS настройките.
2. Настройте **Boot Booster** на [Disabled].



Ако не видите екрана POST или ако не влезете в BIOS настройките следвайки инструкциите по-горе, рестартирайте системата и се опитайте продължително да натискате **<F2>** по време на зареждане на системата.



3. Натиснете **<F10>**, за да запазите конфигурацията и да рестартирате Eee PC.



Не забравяйте да активирате Boot Booster след като приключите с промените на хардуера или с възстановяването на системата.



**Декларации за съвместимост и безопасност**

**Информация за авторските права**

**Ограничение на отговорността**

**Сервиз и поддръжка**

**Приложение A**

# **Декларации за съвместимост и безопасност**

## **Извявление на Федералната Комисия по Комуникации (ФКК)**

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилника на ФКК. Работата на устройството отговаря на следните две условия:

- Устройството да не причинява вредна интерференция.
- Устройството трябва да приема всяка вредна интерференция, включително и такава, която може да причини нежелано действие.

Това оборудване е тествано и отговаря на критериите за цифрово оборудване от клас Б, съобразно Част 15 от разпоредбите на ФКК. Тези ограничения са поставени, за да подсигуряват достатъчна защита срещу вредни смущения при работа в помещения. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирano и не се използва съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиовръзки. Няма гаранция, че тази интерференция няма да се появи при определена инсталация. Ако устройството причинява вредни смущения в радио- и телевизионното приемане, които могат да се определят чрез включване и изключване на устройството, потребителят може да се опита да коригира смущенията по един или повече от следните начини:

- Да промени ориентацията или местоположението на приемателната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Да включи устройството в контакт от електрическата верига, който е различен от веригата, към която е включен приемникът.
- Да се обърне за помощ към дилъра или опитен радио-/телевизионен техник.



Необходимо е използването на за защитен захранващ кабел, за да се изпълнят изискванията на ФКК за ограничение на излъчването и за да се избегне интерференция с приемане на радио или телевизионен сигнал. Изключително важно е да се ползва само предоставеният захранващ кабел. Използвайте само защитени кабели за свързване на входно-изходни устройства към това устройство. Насочваме вниманието Ви на факта, че промени или модификации, които не са били одобрени от страната отговаряща за съвместимостта на устройството, могат да отнемат правото Ви да използвате това оборудване.

(Откъс от Сборник на федералните закони на САЩ, дял 47, част 15.193, 1993.  
Вашингтон: Федерален регистър, Национална администрация на архивите и записите, Издателство на правителството на САЩ)

## **Предупреждение на ФКК относно радиочестотно облъчване**

---



Промени или модификации, които не са одобрени изрично от страната отговаряща за съвместимостта, могат да отнемат правата на потребителя да използва оборудването.  
“Производителят декларира, че това устройство е ограничено до канали 1 - 11 в рамките на честота от 2,4GHz от софтуера за САЩ.”

---

Това устройство е в съответствие с границите за радиочестотно облъчване, установени от ФКК за неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на FCC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

### **Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PW / R051PEM / 1015PX / 1011PX / R011PX / R051PX / 1015BX / R051BX**

AR5B95 (AW-NE785H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.049 W/kg

802.11g: 0.044 W/kg

802.11n (20M): 0.038 W/kg

802.11n (40M): 0.039 W/kg

RT3090 (AW-NE762H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.052 W/kg

802.11g: 0.050 W/kg

802.11n (20M): 0.038 W/kg

802.11n (40M): 0.038 W/kg

BCM4313 (AW-NB047H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.022 W/kg

802.11g: 0.026 W/kg

802.11n (20M): 0.020 W/kg

### **Eee PC 1015PN / 1015T / 1015B / R051B**

AR5B95 (AW-NE785H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.024 W/kg

802.11g: 0.026 W/kg

802.11n (20M): 0.026 W/kg

802.11n (40M): 0.025 W/kg

BCM4313 (AW-NB047H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.01600 W/kg

802.11g: 0.00986 W/kg

802.11n (20M): 0.00734 W/kg

## **Декларация за съответствие**

### **(Директивата за радио и телекомуникационни интерфейси на ЕС 1999/5/ЕС)**

Изпълнени са следните условия, които се считат за свързани и достатъчни:

- Основни изисквания упоменати в [Член 3]
- Изисквания за безопасност, упоменати в [Член 3.1a]
- Тестове за електрическа безопасност според [EN 60950]
- Изисквания за електромагнитна съвместимост в [Член 3.1b]
- Тестове за електромагнитна съвместимост в [EN 301 489-1] & [EN 301 489-17]
- Ефективна използване на радио спектъра съобразно [Член 3.2]
- Приложения за радио тестове според [EN 300 328-2]

### **Предупреждение на IC относно радиочестотно обърчване за Канада**

Това оборудване отговаря на изискванията на IC за ограниченията отнасящи се до неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на IC за радиочестотно обърчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

Функционирането на устройството е обект на следните условия:

- Устройството да не причинява интерференция и
- Устройството трябва да приема всяка възможна интерференция включително и такава, която може да доведе до нежелано функциониране на устройството.

Зададе се избегне интерференция с лицензиран услуги (например мобилни сателитни системи използваващи същата честота), това устройство трябва да се използва само на закрито и далеч от прозорци, за да се осигури максимална защита. Устройства (или техните предавателни антени), които се инсталират за външна употреба, са обект на лицензиране.

**Eee PC 1015P / 1015PE / 1015PED / 1015PD / 1015PEM / 1015PW / R051PEM / 1015PX / 1011PX / R011PX / R051PX / 1015BX / R051BX**

AR5B95 (AW-NE785H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.049 W/kg

802.11g: 0.044 W/kg

802.11n (20M): 0.038 W/kg

802.11n (40M): 0.039 W/kg

RT3090 (AW-NE762H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.052 W/kg

802.11g: 0.050 W/kg

802.11n (20M): 0.038 W/kg

802.11n (40M): 0.038 W/kg

BCM4313 (AW-NB047H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.022 W/kg

802.11g: 0.026 W/kg

802.11n (20M): 0.020 W/kg

**Eee PC 1015PN / 1015T / 1015B / R051B**

AR5B95 (AW-NE785H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.024 W/kg

802.11g: 0.026 W/kg

802.11n (20M): 0.026 W/kg

802.11n (40M): 0.025 W/kg

BCM4313 (AW-NB047H) Макс. SAR измерване (1g)

802.11b: 0.01600 W/kg

802.11g: 0.00986 W/kg

802.11n (20M): 0.00734 W/kg

## **CE маркировка**



### **CE етикет за устройства с безжични LAN/ Bluetooth**

Версията на устройството отговаря на изискванията на директива 2004/108/ЕС "Електромагнитна съвместимост" и на директива 2006/95/ЕС "Директива за ниско напрежение", издадени от Комисията на Европейската общност.



### **CE етикет за устройства с безжични LAN/ Bluetooth**

Това оборудване отговаря на изискванията на директива 1999/5/ЕС на Европейския парламент и Комисията от 9 март 1999 година, относно радио и телекомуникационно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие.

## **Продукт, съвместим с ENERGY STAR**



ENERGY STAR е програма на Агенцията за защита на околната среда на САЩ и на Министерството на енергетиката на САЩ, с която те ни помагат да спестяваме пари и да предпазваме околната среда чрез енергийноэффективни продукти и практики.

Всички продукти на ASUS с логото ENERGY STAR отговарят на стандарта ENERGY STAR и енергоспестяващата функция е активирана по подразбиране. Моля, посетете <http://www.energy.gov/powermanagement> за подробна информация относно управлението на консумация на енергия и ползите за околната среда. Освен това можете също така да посетите <http://www.energystar.gov>, за да прочетете повече информация за съвместната програма ENERGY STAR.

## **Безжични работни канали за различни райони**

Северна Америка	2,412-2,462 GHz	K01 до K11
Япония	2,412-2,484 GHz	K01 до K14
Европа ETSI	2,412-2,472 GHz	K01 до K13

## **Ограничени безжични честотни ленти във Франция**

Някои области на Франция имат ограничения за определени честоти. Максималната разрешена мощност за вътрешна употреба в най-лошия случай е:

- 10mW за цялата честота 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100mW за честоти между 2446,5 MHz и 2483,5 MHz



10-ти до 13-ти канал включително работят в честотната лента 2446,6 MHz - 2483,5 MHz.

Има малко възможности за употреба на открито: В частна собственост или в частната собственост на обществени лица, употребата е обект на предварителна процедура за одобрение от Министерството на отбраната с максимална разрешена мощност на 100mW в честотната лента 2446,5–2483,5 MHz. Не се разрешава външна употреба на обществена собственост.

За департаментите посочени по-долу, за цялата честота 2,4 GHz:

- Максималната разрешена мощност на закрито е 100mW
- Максималната разрешена мощност на открито е 10mW

Департаментите, в които използването на честотната лента 2400–2483,5 е разрешено с EIRP по-малко от 100mW за вътрешна и по-малко от 10mW за външна употреба:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme

64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales
67 Bas Rhin	68 Haut Rhin
70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne
84 Vaucluse	88 Vosges
89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne	

Това изискване може да се промени с времето, което ще Ви даде възможност да използвате мрежовата карта в други райони на Франция. Проверете на страницата на ART за най-актуалната информация ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr))



Вашата WLAN карта предава по-малко от 100mW, но повече от 10mW.

## Предупреждения на UL за безопасност

Задължителни за стандарта UL 1459, чийто предмет са далекосъобщителни (телефонни) съоръжения, които се включват чрез електричество в далекосъобщителна мрежа с работно напрежение спрямо земята, което не надвишава максимум от 200V, 300V вариации на амплитудата и 105V rms, и които са инсталирани или ползвани в съответствие с Националния закон за електричеството на САЩ (NFPA 70).

Когато се ползва модемът на Eee PC, трябва винаги да се съблюдават основни предпазни мерки, за да се намали опасността от пожар, токов удар или нараняване на хора, включително:

- НЕ използвайте Eee PC в близост до вода например близо до вани, легени, кухненски мивки и вани, във влажни хранилища или близо до плувни басейни.
- НЕ използвайте Eee PC по време на светкавични бури. Може да има известен рисък от токов удар поради светкавица.
- НЕ използвайте Eee PC в близост до утечки на газ.

Задължителни за стандарта UL 1642, чийто предмет са първичните (непрезареждащи се) и вторични (презареждащи се) литиеви батерии за ползване като захранващи източници в продукти. Тези батерии съдържат метален литий или литиева сплав, или литиев йон и може да се състоят от единична електрохимична клетка или две или повече клетки, свързани последователно, паралелно или по двета начина, които преобразуват химическа енергия в електрическа чрез необратима или обратима химична реакция.

- Не хвърляйте батерийния модул на Еee PC в огън, тъй като може да избухне. Проверете местните разпоредби за евентуални специални изисквания за изхвърляне на батерийте, за да се намали риска от нараняване поради запалване или експлозия.
- Не използвайте захранващи адаптери или батерии от други устройства, за да намалите опасността от физическо нараняване поради огън или избухване. Използвайте само адаптери одобрени от UL и батерийте предоставени от производителя или одобрени търговски представители.

## **Изискване за електрическа безопасност**

С продукти с напрежение по-голямо от 6A и тегло повече от 3kg трябва да използвате захранващи кабели по-големи или равни на: H05VV-F, 3G, 0,75mm<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## **REACH**

Съобразено с регламента по регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH). Химическите вещества в нашите продукти публикуваме на уеб сайта на ASUS REACH на адрес: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## **Съвместимост със законите за опазване на околната среда и Декларация**

ASUS следва концепцията за екологичен дизайн и производство на своите продукти и прави всичко възможно във всеки един етап от живота си, продуктите на ASUS да отговарят на нормите за опазване на околната среда. В допълнение, ASUS публикува информация, основана на изискванията на съответните разпоредби.

Вижте <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> за повече информация за изискванията на разпоредбите, които ASUS спазва:

- JIS-C-0950 Декларация на материалите в Япония
- EU REACH SVHC
- Korea RoHS
- Енергийни закони на Швейцария

## **Обратно приемане**

Програмите на ASUS за обратно приемане и рециклиране на продукти се основават на нашето старание да отговаряме на най-високите стандарти за опазване на околната среда. Вярваме в предоставянето на решения на нашите клиенти за рециклиране на нашите продукти, батерии и други компоненти, както и опаковъчни материали. Посетете <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>, з а да видите подробна информация относно рециклирането в друг регион.

## Nordic Lithium Cautions (for lithium-ion batteries)



**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.  
(English)



**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)



**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)



**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udkiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)



**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)



**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)



**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)



**ADVARSEL!** Ekspløsjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)



標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。  
(Japanese)



**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

## **Информация за авторските права**

Никоя част от това ръководство, включително описаните продуктите и софтуер, не могат да бъдат размножавани, предавани, записвани, съхранявани в друга система или превеждани на други езици под каквато и да било форма и начин, с изключение на документите, които купувачът е съхранил с цел поддръжка, без писменото разрешение ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

**ASUS ПРЕДОСТАВЯ ТОВА РЪКОВОДСТВО В НАСТОЯЩИЯ МУ ВИД БЕЗ КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДЕНОСТ ЗА ДАДЕНА ЦЕЛ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS, НЕГОВИТЕ ДИРЕКТОРИ, СЛУЖИТЕЛИ ИЛИ АГЕНТИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАщи ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБЕНИ КЛИЕНТИ, ДАННИ, ПРЕУСТАНОВЯВАНЕ НА ДЕЙНОСТ И ДР.), ДОРИ И АКО ASUS СА БИЛИ ИНФОРМИРАНИ, ЧЕ ТАКИВА ПОВРЕДИ ПРОИЗЛИЗАЩИ ОТ ДЕФЕКТ ИЛИ ГРЕШКА В ТОВА РЪКОВОДСТВО ИЛИ ПРОДУКТА, СА ВЪЗМОЖНИ**

Продуктите и фирмени имена, посочени в това ръководство, може да са или да не са регистрирани търговски марки или авторски права на съответните им фирми и се използват само за идентифициране или обяснение в полза на притежателите без никакво намерение за нарушение.

**ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯТА В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА ПРЕДОСТАВЕНИ ЗА ВАШЕ СВЕДЕНИЕ И СА ОБЕКТ НА ПРОМЯНА ПО ВСЯКО ВРЕМЕ БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ТЕ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ТЪЛКУВАТ КАТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА ASUS. ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ГРЕШКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ПОЯВЯТ В РЪКОВОДСТВОТО, ВКЛЮЧИТЕЛНО ОПИСАНИЕТО НА ПРОДУКТИТЕ И СОФТУЕРА В НЕГО.**

**Copyright © 2011 ASUSTeK COMPUTER INC. Всички права запазени.**

## **Ограничение на отговорността**

Възможно е да се наложи да замените част от ASUS или да възникнат други гаранционни условия, при които имате право на обезщетение от ASUS. В такъв случай, независимо от правата, които Ви дават право на обещетение от ASUS, ASUS покрива наранявания (включително и смърт) и щети на недвижимо имущество и собственост, други директни щети в резултат от пропуск или неизпълнение на задълженията според тази Гаранция, не по-големи от договорената цена за всеки продукт.

ASUS носи отговорност или Ви компенсира само за загуба, вреди или искове, основани на договор, непозволено увреждане или нарушение съгласно условията на настоящата гаранция.

Това ограничение се отнася и до доставчиците и търговците на ASUS. То е максимумът, за който ASUS, неговите доставчици и Вашият дистрибутор са колективно отговорни.

**ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КОИТО И ДА БИЛО ОТ СЛЕДНИТЕ НЕЩА: (1) ИСКОВЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ КЪМ ВАС ПОРАДИ ЩЕТИ; (2) ЗАГУБИ ИЛИ ПОВРЕДА НА АРХИВИТЕ ИЛИ ДАННИТЕ ВИ; (3) СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ ИЛИ ПРОИСТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗАГУБЕНИ ПЕЧАЛБИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ), ДОРИ И В СЛУЧАЙ, ЧЕ ASUS, ДОСТАВЧИЦИТЕ ИЛИ ТЪРГОВЦИТЕ СА ИНФОРМИРАНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ТАКИВА ДА ВЪЗНИКНАТ.**

## **Сервиз и поддръжка**

Посетете страницата ни <http://support.asus.com>, която е преведена на много езици.

Производител	ASUSTek COMPUTER INC.
Адрес, град	No. 15, LI-TE RD, PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C
Държава	TAIWAN
Оторизиран представител в Европа	ASUS COMPUTER GmbH
Адрес, град	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Държава	GERMANY